



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. gegužės 25 d.
(OR. en)

9272/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0185 (NLE)

AELE 35
EEE 31
N 32
ISL 31
FL 30
MI 387
STATIS 31

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. gegužės 24 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 357 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų dalinio pakeitimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 357 final.

Pridedama: COM(2018) 357 final

Briuselis, 2018 05 24
COM(2018) 357 final

2018/0185 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių
bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų dalinio pakeitimo**

(Tekstas svarbus EEE)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu (pridedamu prie siūlomo Tarybos sprendimo) siekiama užtikrinti nuolatinį bendradarbiavimą su EEE narėmis esančiomis ELPA valstybėmis (Norvegija, Lichtenšteinu ir Islandija) vykdančią 2013–2017 m. Europos statistikos programą, kuri Reglamentu (ES) 2017/1951¹ pratęsta iki 2020 m.

Todėl pridėtame EEE jungtinio komiteto sprendimo projekte siūloma atitinkamai iš dalies pakeisti EEE susitarimo 30 protokolą (dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų);

EEE narėmis esančios ELPA valstybės už dalyvavimą šioje programoje sumoka finansinius įnašus į ES biudžetą. Todėl Taryba priima poziciją dėl šio EEE jungtinio komiteto sprendimo projekto.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Pridedamu Jungtinio komiteto sprendimo projektu išplečiamas esamos ES politikos taikymas EEE narėmis esančioms ELPA valstybėms (Norvegijai, Islandijai ir Lichtenšteinui).

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

ES *acquis* taikymo išplėtimas EEE narėmis esančioms ELPA valstybėms jį įtraukiant į EEE susitarimą vykdomas laikantis šio susitarimo tikslų ir principų, kuriais siekiama sukurti dinamišką ir vientisą bendromis taisyklėmis ir vienodomis konkurencijos sąlygomis pagrįstą Europos ekonominę erdvę.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMAS IR PROPORCINGUMAS

- **Teisinis pagrindas**

Į EEE susitarimą įtrauktini teisės aktai yra grindžiami Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 338 straipsnio 1 dalimi.

Tarybos reglamento (EB) Nr. 2894/94² dėl EEE susitarimo įgyvendinimo tvarkos 1 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, nustato poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl tokių sprendimų.

Komisija, bendradarbiaudama su EIVT, teikia EEE jungtinio komiteto sprendimo projektą, kad Taryba jį priimtų kaip Sąjungos poziciją. Komisija tikisi galėsianti jį pateikti EEE jungtiniame komitete artimiausiu metu.

- **Subsidiarumas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas atitinka subsidiarumo principą dėl toliau nurodytos priežasties.

¹ 2017 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1951, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos, pratęsiant jos galiojimą iki 2020 m.

² OL L 305, 1994 11 30, p. 6–8.

Šio pasiūlymo tikslo, t. y. užtikrinti vidaus rinkos vientisumą, valstybės narės negali deramai pasiekti, todėl dėl siūlomo veiksmo poveikio to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu.

ES *acquis* įtraukimo į EEE susitarimą procesas vykdomas pagal 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos, kuriame patvirtinamas požiūris, kurio laikomasi.

- **Proporcingumas**

Pagal proporcingumo principą šiuo pasiūlymu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti.

- **Priemonės pasirinkimas**

Pagal EEE susitarimo 98 straipsnį pasirinkta priemonė yra EEE jungtinio komiteto sprendimas. EEE jungtinis komitetas užtikrina veiksmingą EEE susitarimo įgyvendinimą ir veikimą. Todėl EEE susitarime numatytais atvejais jis priima sprendimus.

3. ***EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- Netaikoma.

4. **POVEIKIS BIUDŽETUI**

Kad galėtų dalyvauti Europos statistikos programoje, EEE narėmis esančios ELPA valstybės sumoka finansinius įnašus į Europos Sąjungos biudžetą. Tikslī suma bus nustatyta, kai bus priimtas šis Tarybos sprendimas.

5. **KITI ELEMENTAI**

- Netaikoma.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių
bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų dalinio pakeitimo**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 338 straipsnio 1 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos³, ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos ekonominės erdvės susitarimas⁴ (toliau – EEE susitarimas) įsigaliojo 1994 m. sausio 1 d.;
- (2) pagal EEE susitarimo 98 straipsnį EEE jungtinis komitetas gali nuspręsti, be kita ko, iš dalies pakeisti EEE susitarimo 30 protokolą (dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų);
- (3) siekiant užtikrinti nuolatinį bendradarbiavimą su EEE narėmis esančiomis ELPA valstybėmis, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1951⁵ turėtų būti įtrauktas į EEE susitarimo 30 protokolą (dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų);
- (4) todėl EEE susitarimo 30 protokolą (dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų) turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) todėl Sąjungos pozicija EEE jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl siūlomo EEE susitarimo 30 protokolo (dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje

³ OL L 305, 1994 11 30, p. 6.

⁴ OL L 1, 1994 1 3, p. 3.

⁵ 2017 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1951, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos, pratęsiant jos galiojimą iki 2020 m.

organizavimo nuostatų), grindžiama prie šio sprendimo pridedamu EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*